

الدرس الاول

الشهور الاسلاميَّة

- | | |
|-------------------|------------------|
| (١) محرم الحرام | (٢) صفر المظفر |
| (٣) ربيع الاول | (٤) ربيع الثاني |
| (٥) جمادى الاولى | (٦) جمادى الاخرى |
| (٧) رجب المرجب | (٨) شعبان المعظم |
| (٩) رمضان المبارك | (١٠) شوال المكرم |
| (١١) ذو القعدة | (١٢) ذو الحجة |

ہدایت برائے معلم: بچوں کو مہینوں کے نام زبانی یاد کرانے پر خصوصی توجہ دی جائے اور یہ کہ کون سا مہینہ کس نمبر پر ہے، نیز ہر مہینے کی خصوصیت استاذ اپنے طور پر طلبہ کو بتلائیں۔

الشَّهْرُ الأوَّلُ مِنَ السَّنَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ مُحَرَّمٌ الْحَرَامُ، فِيهِ أُسْتُشْهِدَ
الْإِمَامُ حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -
وَالشَّهْرُ الثَّانِي صَفَرُ الْمُظْفَرِ وَهُوَ مِنْ أَشْهُرِ الْحُرْمِ وَتُوفِيَ فِيهِ
الْعَالِمُ الْهِنْدِيُّ الْفَرِيدُ الشَّيْخُ مُحَمَّدٌ عَارِفٌ حُسَيْنٌ دَرَبِنْجَوِي - وَالشَّهْرُ



الثَّلَاثُ ربيعُ الأوَّلِ وَفِيهِ وُلِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
وَوُلِدَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي
ربيعِ الثَّانِي -

وَجُمَادَى الْأُولَى شَهْرٌ خَامِسٌ وَجُمَادَى الْآخِرَى شَهْرٌ سَادِسٌ

مِن السَّنةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَرَجَبُ الْمُرَجَّبِ؛ هَذَا الشَّهْرُ الَّذِي أُسْرِيَ
فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ
الْأَقْصَى وَمِنْهُ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَفُرِضَتِ الصَّلَاةُ فِيهِ -
وَشَعْبَانُ الْمَعْظَمُ شَهْرٌ عَظِيمٌ فِيهِ لَيْلَةُ الْبَرَاءَةِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ فِيهِ كَثِيرًا -
وَرَمَضَانُ الْمُبَارَكُ، شَهْرٌ صَوْمٍ وَصَلَاةٍ، شَهْرٌ مُبَارَكٌ أُنْزِلَ فِيهِ
الْقُرْآنُ وَفِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَهِيَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ -
تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّيِّدَةَ عَائِشَةَ الصِّدِّيقَةَ

فِي شَوَّالٍ وَأَوَّلِ يَوْمِهِ يَوْمُ عِيدِ الْمُسْلِمِينَ وَذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ
مِنْ أَشْهُرِ الْحَجِّ۔

حل لغات :

الشهر	—	ماہ، مہینہ
السنة	—	سال
استشهد	—	شہید کر دیے گئے
وُلد	—	پیدا ہوئے
تُوفِي	—	وفات پائی
الفريد	—	انوکھا، یکتا
أُسرَى	—	راتوں رات لے جائے گئے
مسجد حرام	—	کعبہ (مکہ)
مسجد اقصیٰ	—	بیت المقدس (فلسطین)
سدرۃ المنتہیٰ	—	عرش کے قریب ایک درخت
فرضت	—	فرض کی گئی
الصلوة	—	نماز
ليلة البراءة	—	شبِ برأت
كان يصوم	—	روزہ رکھتے تھے، رکھتا تھا

کثیراً	—	بکثرت، بہت زیادہ
صوم	—	روزہ
انزل	—	نازل کیا گیا
خیر	—	بہتر
ألف	—	ہزار
تزوج	—	شادی کی

مشق

(۱) عربی مہینے کے ناموں کو زبانی یاد کیجیے۔

(۲) خالی جگہوں میں مہینوں کے نام لکھئے :

محرم الحرام،، ربیع الاول، ربیع الثانی

.....، رجب المرجب، رمضان المبارک،

شوال المکرم،، ذوالحجۃ۔

(۳) مہینوں کی ترتیب صحیح کریں:

محرم الحرام

رجب المرجب

شوال المکرم

صفر المظفر

ربیع الثانی

جمادی الاول

جمادی الثانی
شعبان المعظم

رمضان المبارک
ذوالقعدہ

ربیع الاول
ذوالحجۃ

(۴) مہینوں کو نمبر سے ملائیے:

ذوالحجۃ	۱
شوال المکرم	۲
رجب المرجب	۳
رمضان المبارک	۴
محرم الحرام	۵
صفر المظفر	۶
ربیع الاول	۷
ربیع الثانی	۸
جمادی الاول	۹
جمادی الثانی	۱۰
ذوقعدہ	۱۱
شعبان	۱۲

(۵) نیچے دیے گئے سوالوں کے عربی میں جواب دیجیے۔

۱- فی ای شہر تزوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم عائشۃ الصدیقۃ؟

۲- فی ای شہر ولد الشیخ عبدالقادر الجیلانی؟

۳- متی اسری النبی صلی اللہ علیہ وسلم؟

۴- فی ای شہر فرضت الصلوۃ؟

۵- ای شہر شہر صوم؟

۶- ای لیلۃ خیر من الف شہر؟

۷- متی استشهد الامام حسین رضی اللہ عنہ؟

(۶) مندرجہ ذیل جملوں کا ترجمہ عربی میں کیجیے۔

شب قدر ہزار مہینہ سے بہتر ہے۔

قرآن رمضان میں نازل ہوا۔

اللہ کے رسول ﷺ سدرۃ المنتہیٰ تک لے جائے گئے۔

شعبان ایک عظیم مہینہ ہے۔

صفر دوسرا مہینہ ہے۔

رمضان روزہ کا مہینہ ہے۔

کیا تم روزہ رکھتے ہو؟

(۳) خالی جگہوں کو نیچے دیئے گئے مناسب الفاظ سے پُر کیجیے:

ولد الفرید محرم اشہر رسول ﷺ من شہر

الشہر الاول الحرام۔

فی ربیع الاول النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

وتوفی فیہ العالم الہندی الشیخ محمد عارف حسین۔

جمادی الثانی سادس السنۃ۔

تزوج السیدۃ عائشۃ رضی اللہ عنہا فی شوال۔

ذوالحجۃ من الحج۔

☆☆☆



الدرس الثانی

الشهور الانجليزية / الميلادية

(۱) يَنَايَر	(۲) فَبْرَايِر
(۳) مَارَس	(۴) اَبْرِيَل
(۵) مَآيُو	(۶) يُونِيُو
(۷) يُولِيُو	(۸) اُغُسْطُس
(۹) سَبْتَمْبِر	(۱۰) اَكْتُوبِر
(۱۱) نَوْفَمْبِر	(۱۲) دِيسَمْبِر

ہدایت برائے معلم: بچوں کو مہینوں کے نام زبانی یاد کرانے پر خصوصی توجہ دی جائے اور یہ کہ کون سا مہینہ کس نمبر پر ہے، نیز ہر مہینے کی خصوصیت استاذ اپنے طور پر طلبہ کو بتلائیں۔

➡ يَنَايِرُ أَوَّلُ شَهْرِ السَّنَةِ الْمِيلَادِيَّةِ وَهُوَ شَهْرُ بَرْدٍ شَدِيدٍ فِي الْهِنْدِ - وَ
قَامَتْ فِيهِ الْجُمْهُورِيَّةُ الْهِنْدِيَّةُ -
➡ فَبْرَايِرُ هُوَ أَصْغَرُ شَهْرِ السَّنَةِ وَفِي هَذَا الشَّهْرِ وُلِدَ رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ



السَّابِقُ مُرَارَ جِي دِيسَنَائِي -
➡ مَارِسُ هُوَ الشَّهْرُ الثَّالِثُ مِنَ السَّنَةِ الْمِيلَادِيَّةِ وَفِي هَذَا الشَّهْرِ عِيدُ
الْأَلْوَانِ -
➡ أَبْرِيلُ هُوَ الشَّهْرُ الرَّابِعُ وَفِيهِ وَلِدَ الْكَتُورُ بِيْمُ رَاؤُ اسْمِيدُ كَرُ مُؤَسِّسُ
دَسْتُورِ الْهِنْدِ -

➡ مايو الشهر الخامس و هو شهر الصيف و شهر عطلة للمدارس
الحكومية-

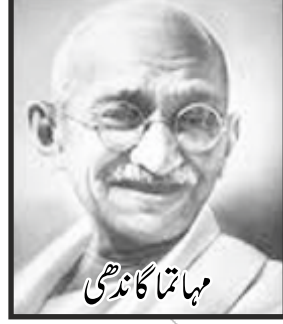
➡ يونيو هو الشهر السادس يَنْضَجُ في هذا الشهر الأَنْبُجُ و هو سيّد
الفواكه-

يوليو هو شهر فصلٍ مطرٍ في ولَايَتِنَا و يَزْرَعُ فيه الفلاحون شَعِيرَ
الأرز-

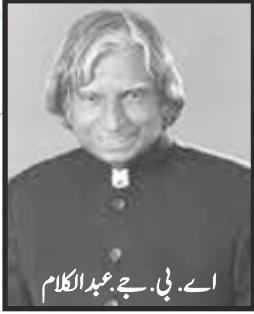
➡ أغسطس هو شهر مهرِ جانٍ لِلْمِهْنَدِ لأن المهند استَقَلَّتْ فيه من ايدي
الإنجليزيين-



سبتمبر هو الشهر التاسع الميلادي فيه وُلد رادا كِرشنَن وهو مُعلِّمٌ كَبِيرٌ-

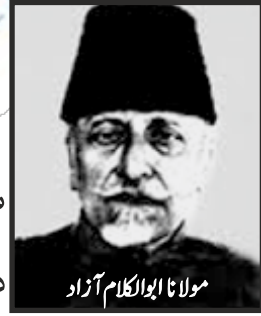


أكتوبر هو الشهر العاشر وُلد فيه ثَلَاثَةُ رِجَالٍ مِنْ زعماءِ الهند؛ منهم بطلُ اسْتِقلالِ الهندِ مہاتما غاندى والمُصلِحُ الكَبيرُ



السَّيد احمد خان مؤسس الجامعة الاسلاميَّة بعلي گره والقاعدُ العِلْمِيُّ الشَّهيرُ بالرجلِ الصَّاروخى اے. بى. جے. عبد الکلام رئيسِ الجمهوريَّة الهندِيَّة السابق-

نوفمبر هو الشهر الحادى عَشْرُ وُلد فيه غُرُو نانك و وزيرُ التعليمِ الاوَّلُ لِلهندِ المُستَقِلَّةِ مولانا ابوالکلام آزاد-



ديسمبر هو شهر أخيرُ لِلسَّنَةِ المِيلادِيَّةِ وُلد فيه نَبِيُّ اللَّهِ عيسى بنُ مريمَ وهو شهرُ البَتَاءِ فى الهند-

حل لغات :

یناير	—	جنوری
فبرایر	—	فروری
یونیو	—	جون
یولیو	—	جولائی
اغسطس	—	اگست
برد	—	ٹھنڈک، سردی
اصغر	—	سب سے چھوٹا
رئيس الوزراء	—	وزیر اعظم
السابق	—	سابق
عيد الالوان	—	ہولی
الاله	—	معبود، بھگوان
مؤسس	—	بنیاد رکھنے والا، بنانے والا
دستور	—	آئین
صيف	—	گرمی
انج	—	آم
ينضج	—	پکتا ہے
فواكه	—	میوہ، پھل (فاکھہ کی جمع)
فصل مطر	—	موسم برسات
ولاية	—	صوبہ، ریاست

یزرع	—	بوتا ہے
الفلاح	—	کسان
شعیر الارز	—	دھان
استقلت	—	آزاد ہوئی
زعیم	—	لیڈر
اشتہر	—	مشہور ہوا
سیغ	—	سکھ
عید النور	—	دیوالی

مشق

(۱) انگریزی مہینوں کے عربی نام یاد کیجیے۔

(۲) خالی جگہوں میں مہینوں کے نام لکھیں:

ینائر، فبرایر.....، اپریل.....،.....، یولیو،

اغسطس،.....، اکتوبر،.....، دسمبر۔

(۳) مہینوں کی ترتیب صحیح کیجیے:

دسمبر، اغسطس، یولیو، نیائر، یونیو، فبرایر، نوفمبر، اکتوبر،

مارس، مایو، اپریل، سبتمبر۔

(۴) مہینوں کو نمبروں سے ملائیے:

اغسطس	۱
ديسمبر	۲
يناير	۳
مايو	۴
مارس	۵
يوليو	۶
ابريل	۷
يونيو	۸
نوفمبر	۹
فبراير	۱۰
اکتوبر	۱۱
سبتمبر	۱۲

(۵) نیچے درج سوالوں کے جواب عربی میں دیجیے۔

- ۱۔ ای شہر شہر مارس؟
- ۲۔ ماہو الشہر السّادس؟

۳- ماہو شہر الاول المیلادی ؟

۴- ماہو شہر الشتاء ؟

۵- ماہو الشہر الصيف ؟

۶- فی ای شہر استقلت الہند ؟

(۶) عربی میں ترجمہ کیجیے۔

جون گرمی کا مہینہ ہے۔

مہاتما گاندھی اکتوبر میں پیدا ہوئے۔

ہولی مارچ میں ہوتی ہے؟

عیسیٰ علیہ السلام دسمبر میں پیدا ہوئے۔

ہندوستان اگست میں آزاد ہوا۔

آم جون میں پکتا ہے۔

☆☆☆



الدرس الثالث

الكلمة

زبان سے نکلنے والے بامعنی الفاظ کو عربی میں کلمہ کہتے ہیں۔ کلمہ کی تین قسمیں ہوتی ہیں:

(۱) اسم (۲) فعل (۳) حرف

۱۔ اسم: اسم اس کلمہ کو کہتے ہیں، جس کے معنی و مفہوم تو سمجھ میں آئے مگر اس سے کسی زمانہ کا علم نہ ہوتا

ہو۔ جیسے: كَلْبٌ (کتا)، قِطٌّ (بلی)، بِنْتُ (لڑکی)، رَجُلٌ (مرد)، دَارٌ (گھر)،

سُوقٌ (بازار)، مَدْرَسَةٌ وغیرہ۔ ان میں سے ہر لفظ کا ایک معنی ہے مگر اس سے کسی زمانہ کا

علم نہیں ہوتا۔

۲۔ فعل: اگر کسی کلمہ سے زمانہ کا بھی علم ہوتا ہو تو اس کو فعل کہتے ہیں، فعل کا تعلق زمانہ سے ہوتا ہے، اس لیے کہ انسان کا کوئی بھی کام تین زمانوں سے خالی نہیں ہوتا۔ یا تو وہ کام گزرے ہوئے زمانہ میں ہوا ہوگا، یا آنے والے زمانہ میں ہوگا یا پھر موجودہ زمانہ میں۔ گزرے ہوئے زمانہ میں ہوئے کام کو فعل ماضی کہتے ہیں۔ جیسے: ضَرَبَ (اس نے مارا)، نَصَرَ (اس نے مدد کی)، قَامَ (وہ کھڑا ہوا)، فَتَحَ (اس نے کھولا) وغیرہ۔

آنے والے زمانہ میں ہونے والے کام کو مستقبل کہتے ہیں اور موجودہ زمانہ میں ہونے والے کام کو حال کہا جاتا ہے۔ حال اور مستقبل دونوں معنی کو ادا کرنے کے لیے جو فعل استعمال ہوتا ہے اس کو فعل مضارع کہتے ہیں۔ جیسے:

يَضْرِبُ	=	وہ مارتا ہے یا مارے گا
نَضُرُ	=	ہم مدد کرتے ہیں یا کریں گے
يَفْتَحُونَ	=	وہ لوگ کھولتے ہیں یا کھولیں گے
يَقُومَانِ	=	وہ دو لوگ کھڑے ہو رہے ہیں یا کھڑے ہوں گے

اسی طرح فعل کے باب میں فعل امر اور فعل نہی کا بھی تذکرہ آتا ہے۔ فعل امر میں مخاطب کو کوئی کام کرنے کا حکم دیا جاتا ہے۔ جیسے:

ارْجِعُوا	=	تم سب لوٹ جاؤ
اُخْرِجْ	=	تم نکلو، باہر آؤ

تَوْضُّأُوا = تم لوگ وضو کرو

فعل نہی میں مخاطب کو کسی کام سے روکا جاتا ہے۔ جیسے:

لَا تَكْذِبُ = تم جھوٹ مت بولو

لَا تَضْحَكُوا = تم لوگ مت ہنسو

لَا تَتْرُكْ = تم لوگ مت چھوڑو

لَا تَكْسَلَا = تم دونوں سستی مت کرو

اس سلسلہ کی جملہ تفصیلات اپنی اس کتاب میں آپ الگ الگ عنوان کے تحت تفصیل

کے ساتھ پڑھیں گے۔

۳- حرف: وہ کلمہ ہے، جس کا معنی و مفہوم کسی دوسرے کلمے سے ملے بغیر پورا نہ ہوتا ہو۔ جیسے:

من (سے)، عن (سے)، حتیٰ (تک)، الیٰ (تک)، فی (میں) وغیرہ

اس میں سے کسی ایک کا بھی معنی دوسرے لفظ سے ملے بغیر سمجھ میں نہیں آتا ہے۔

(اس کی مکمل تفصیلات آپ کو اوپر کے درجوں میں ملیں گی۔)

نیچے دی گئی عبارت کو غور سے پڑھیں:

”اَيُّهَا الْمَلِكُ كُنَّا قَوْمًا اَهْلَ جَاهِلِيَّةٍ - نَعْبُدُ

الْاَصْنَامَ وَنَاكُلُ الْمَيْتَةَ وَنَقْطَعُ الْاَرْحَامَ، وَنُسِي

الْجِ قَوَّارَ، وَكُنَّا عَلٰی ذٰلِكَ۔ حَتّٰی بَعَثَ اللّٰهُ اِلَيْنَا
رَسُوْلًا مِّنَّا نَعْرِفُ نَسَبَهُ وَصِدْقَهُ وَ اَمَانَتَهُ وَ عَفَاةً“۔

مذکورہ بالا عبارت میں اسم فعل اور حرف میں سے ہر ایک چیز موجود ہے۔ جیسے :
الملك، قوما، جاہلیۃ، الاصنام، المیتۃ، الارحام، الجوار، اللہ،
رسول، نسب، صدق، امانۃ، عفاف اسم ہیں۔ اس لیے کہ ان کا بذات خود معنی
و مفہوم تو واضح ہے لیکن ان میں کوئی زمانہ نہیں پایا جاتا۔

اسی طرح نعبد، نأكل، نقطع، نسی، بعث، نعرف جیسے الفاظ فعل
ہیں۔ اس لیے کہ ان میں زمانہ بھی پایا جاتا ہے۔

اسی طرح نعبد، نأكل، نقطع وغیرہ کو فعل مضارع کہیں گے، کیوں کہ ان میں
زمانہ مستقبل و حال کا معنی موجود ہے۔

علی، حتی، من یہ حروف ہیں۔ اس لیے کہ ان میں سے کوئی بھی لفظ ایسا نہیں،
جو دوسرے لفظ سے ملے بغیر اپنا مکمل معنی و مفہوم ادا کرتا ہو۔